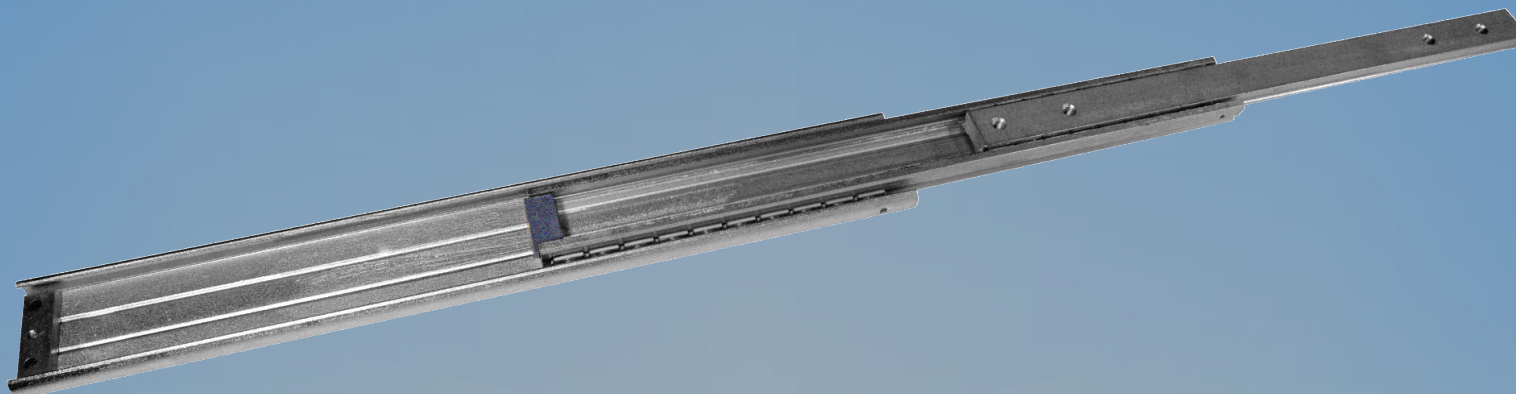
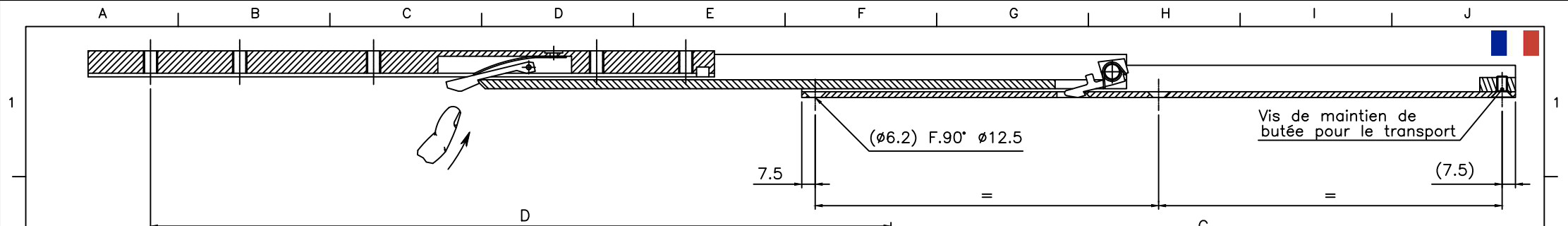


RA7V

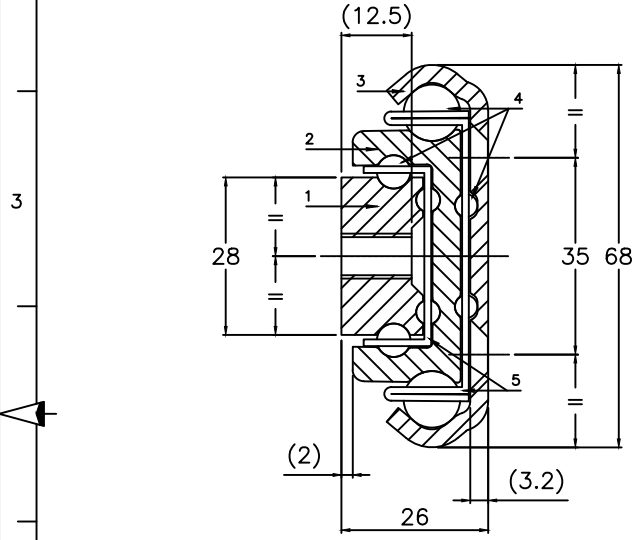


Acier zingué	Extension Totale	 Français	2
Zinc plated steel	Total extension	 English	3
Stahl silbern verzinkt	Vollauszüge	 Deutsch	4
Pozinkovaná ocel	Plný výsuv	 Česky	5
Acero zincado	Extension Total	 Español	6
Acciaio zincato	Estensione Totale	 Italiano	7
Verzinkt staal	Geheel uittrekbaar	 Nederlands	8
Оцинковка	Полное выдвижение	 Русский	9
Stal ocynkowana	Wysuw pełny	 Polski	10





— PROFIL :



— MATIERE

- 1 — Curseur : Acier
- 2 — Intermédiaire : Acier
- 3 — Extérieur : Acier
- 4 — Billes $\varnothing 10-\varnothing 6-\varnothing 4$: Acier
- 5 — Cage à billes : Acier

— TRAITEMENT

: Zincage

— POIDS

: 8 kg/m

— OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, $\varnothing$ et entraxes de perçages sur demande.

NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

— Unité en mm

* Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.

— Charge A CHANT

— Charge A PLAT

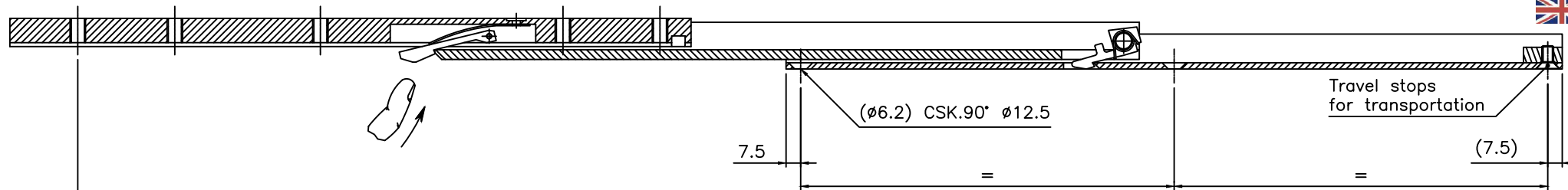
— Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambreлан.com)

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Charge* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Flèche (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Charge* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Flèche (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

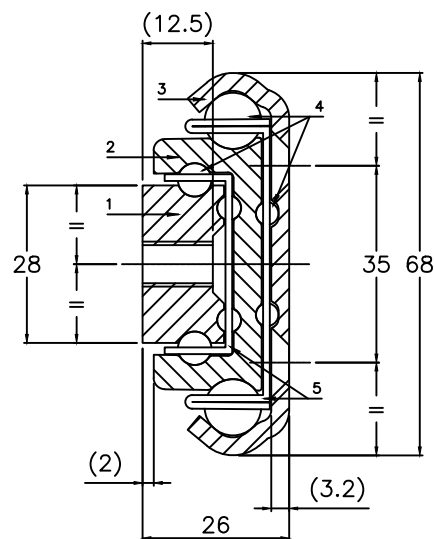
Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambreлан.com/1016)

RA7V ACIER 01.04.2019





PROFILE :



MATERIAL

- 1 - Inner beam : Steel
- 2 - Intermediate beam : Steel
- 3 - Outer beam : Steel
- 4 - Bearing $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Steel
- 5 - Ball cages : Steel

SURFACE FINISH : Zinc plating

WEIGHT : 8 Kg/m

OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ϕ and holes centres to customer's requirement.

DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

Dimensions in mm

* Loads indicated for a pair of slides

Load in a major axis

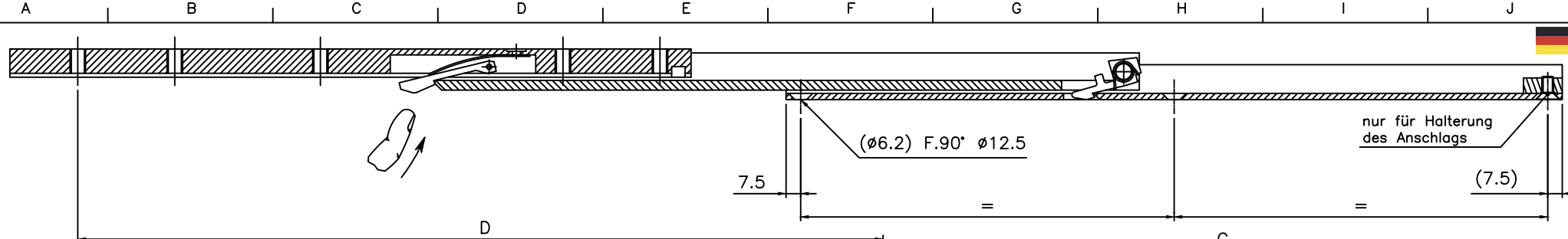
Load in a minor axis

Results given according to our load testing protocol
(www.chambrean.com)

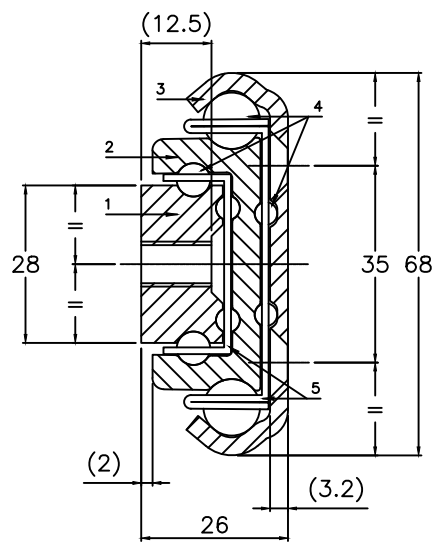
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	-	-	200	250	300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	-	-	-	-	-	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Load* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Deflexion (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Load* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Deflexion (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrean.com/1016)

RA7V	STEEL	
	01.04.2019	



— PROFIL :



— Material

- 1 — Kleine innenschiene : Stahl
- 2 — Mittelschiene : Stahl
- 3 — Außenschiene : Stahl
- 4 — Kugeln $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Stahl
- 5 — Kugelleisten : Stahl

- Oberflächenbehandlung : Verzinkt und passiviert
- Gewicht : 8 Kg/m
- mögliche Sonderanfertigungen :

Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen,
 ϕ Bohrungen und Lochabstände.



DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !
DIE TELESKOPSCHIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

- Maße in mm
- * Belastungsangaben gelten pro Paar

- Tragfähigkeit radial
- Tragfähigkeit axial

— Resultate nach unserem üblichen Testverfahren
(siehe unter www.chambrelin.com)

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015

Belastung*(Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Durchbiegung	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28

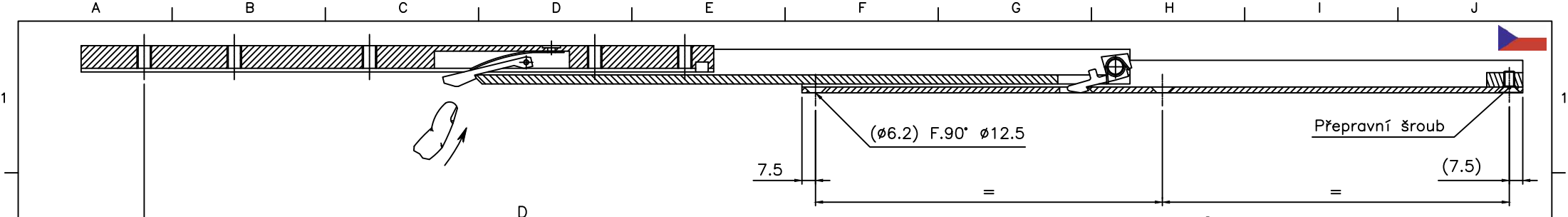
Belastung*(Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Durchbiegung	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

Herstellung nach unseren allgemeinen
Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelin.com/1016)

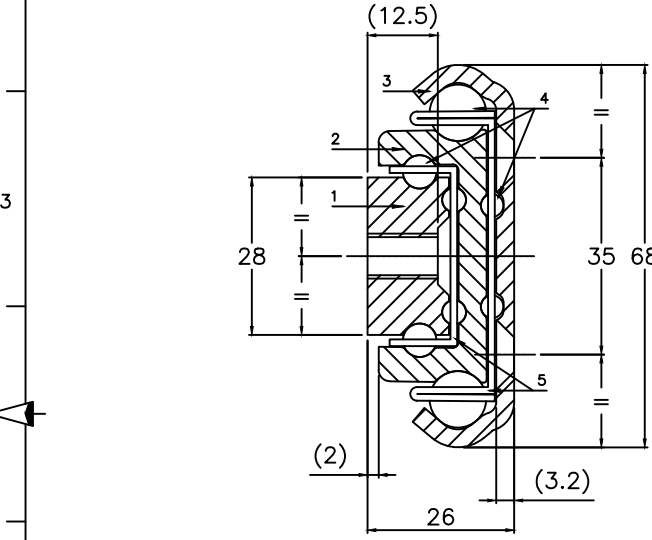
RA7V

STAHL

01.04.2019



– ŘEZ :



– MATERIÁL

- 1 – Vnitřní lišta : Ocel
- 2 – Menší střední lišta : Ocel
- 3 – Vnější lišta : Ocel
- 4 – Kulička $\varnothing 10-\varnothing 6-\varnothing 4$: Ocel
- 5 – Kuličková klec : Ocel

- POVRCHOVÁ ÚPRAVA : Pozink
- HMOTNOST : 8 Kg/m
- MOŽNOSTI :

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,
 $\varnothing$ a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

Za účelem trvalého zlepšování produktu si společnost vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.

- Rozměry v mm
- * Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

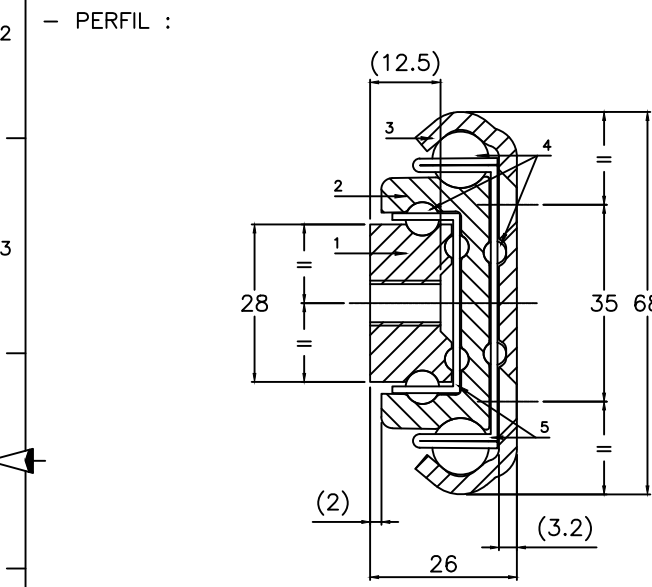
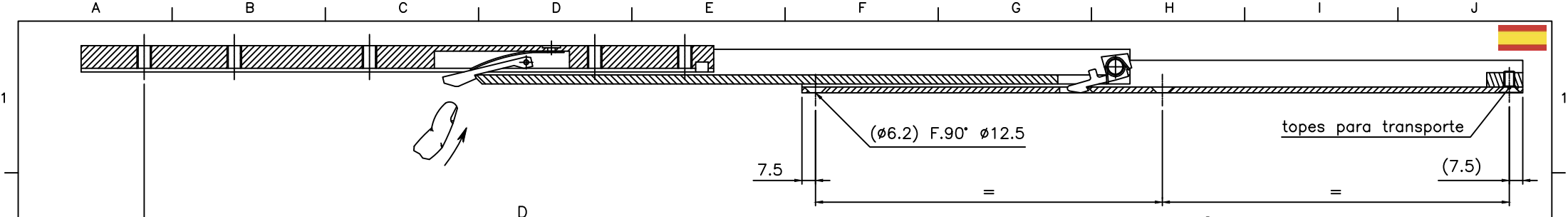
- Zatížení nakolmo
- Zatížení naplocho

– Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení
 (viz. www.chambreлан.com)

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Nosnost*(Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
PRŮHYB(mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Nosnost*(Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
PRŮHYB(mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambreлан.com/1016)

RA7V	OCEL
01.04.2019	



- MATERIAL
- 1 — Cursor : Acero
 - 2 — Intermedio pequeño : Acero
 - 3 — Exterior : Acero
 - 4 — Bolas ø10-ø6-ø4 : Acero
 - 5 — Jaula de bolas : Acero
- TRATAMIENTO : Zincado
- PESO : 8 Kg/m
- OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, ø y entre-centros de taladros bajo demanda

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

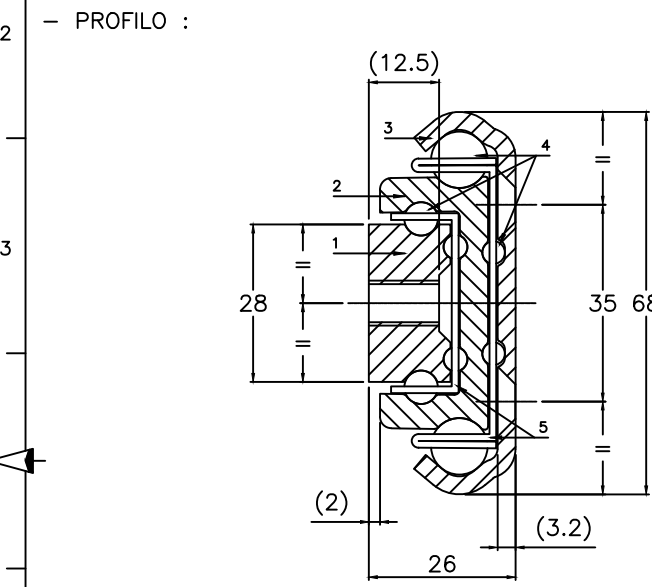
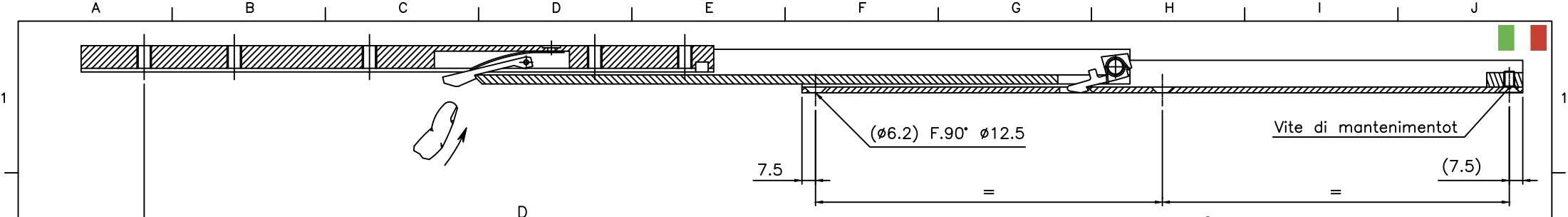
En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni preaviso. Datos no contractuales.

- Unidad en mm
- * Carga uniformemente repartida para un par de guías
- Carga de canto
- Carga de plano
- Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambreлан.com)

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Carga* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Flecha (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Carga* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Flecha (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación (www.chambreлан.com/1016)

RA7V	ACERO
01.04.2019	CHAMBRELAN

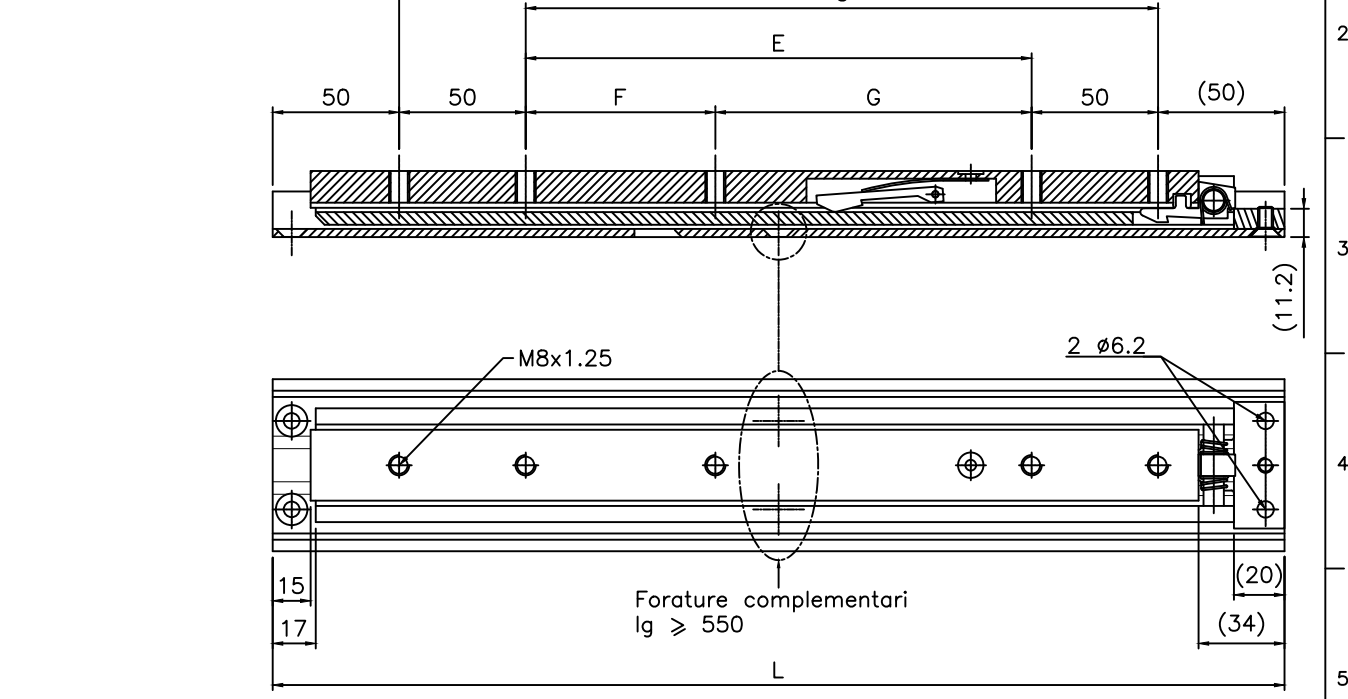


- PROFILO :**
- MATERIA**
- 1 - Cursore : Acciaio
 - 2 - Piccolo intermedio : Acciaio
 - 3 - Esterno : Acciaio
 - 4 - Sfere $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Acciaio
 - 5 - Gabbia a sfere : Acciaio
- TRATTAMENTO** : Zincatura
- PESO** : 8 Kg/m
- OPZIONI :**

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti ϕ e posizione delle forature su richiesta.

NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida



- Unità in mm
- * Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide
- Carico IN COSTA
- Carico IN PIANO
- Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito www.chambrean.com)

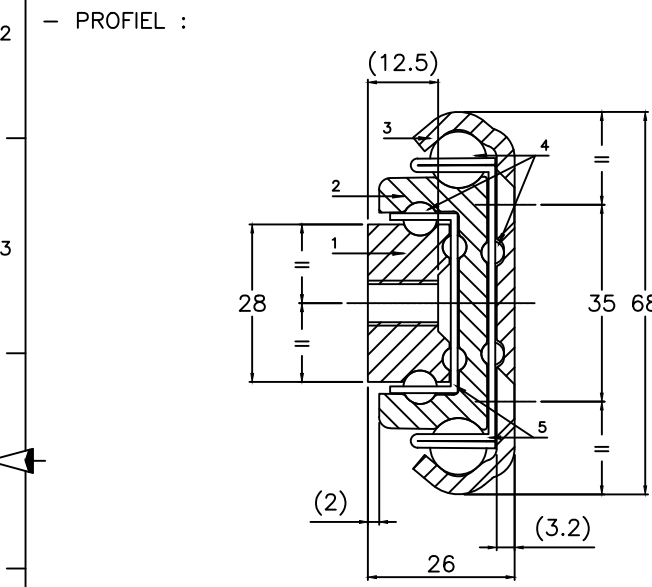
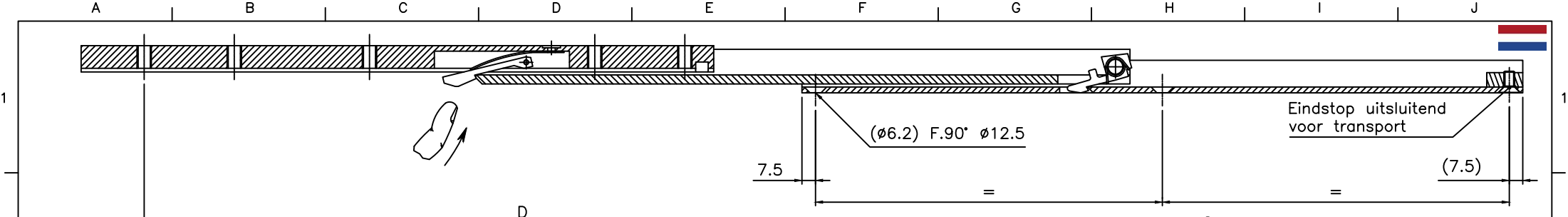
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	-	-	200	250	300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	-	-	-	-	-	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Carico* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Flessione (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Carico* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Flessione (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambrean.com/1016)

RA7V ACCIAIO

01.04.2019

CHAMBRELAN

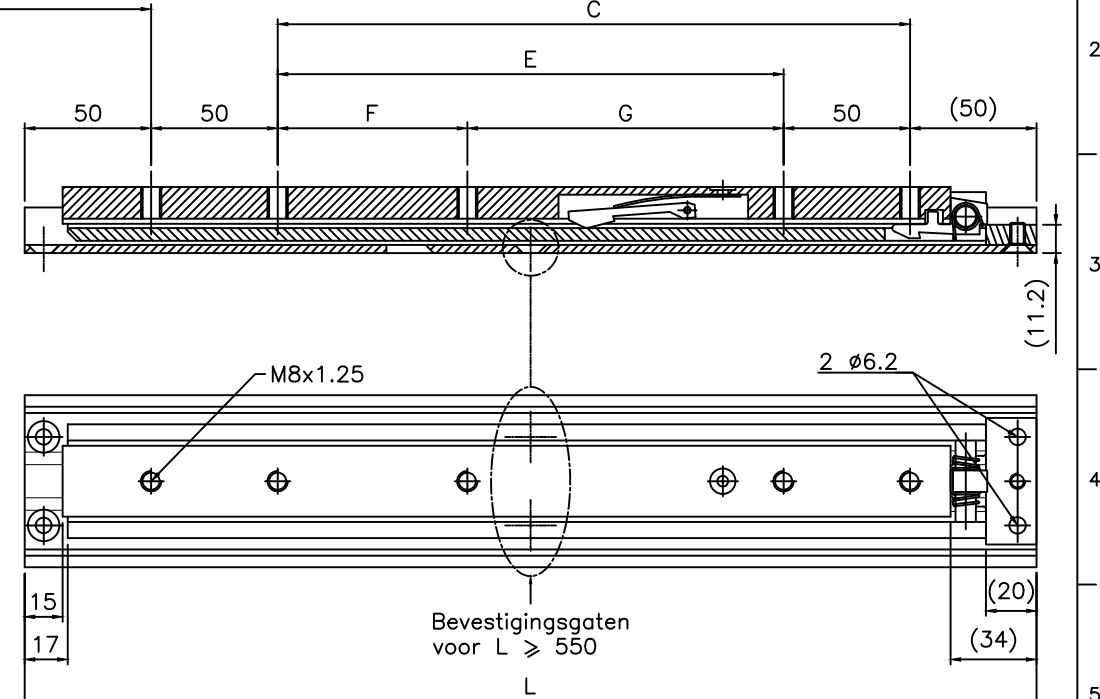


- MATERIAAL
- 1 — Binnenprofiel : Staal
 - 2 — Buitenprofiel : Staal
 - 3 — Buitenprofiel : Staal
 - 4 — Kogels $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Staal
 - 5 — Kogelkooi : Staal
- Oppervlaktebehandeling : Verzinkt
- GEWICHT : 8 Kg/m
- OPTIES :

Lengte, uittrek lengte, oppervlaktebehandeling, diameter en tussenafstand bevestigingsgaten van de geleiders op aanvraag.

GELEIDER NOOIT UIT DE GELEIDERS HALEN!

Het is niet toegestaan verandering aan de geleiders aan te brengen!

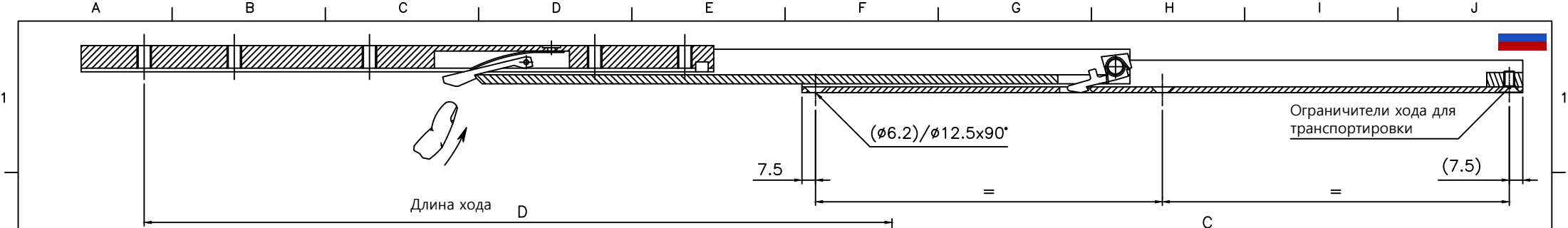


- Meeteenheid in mm
- * Belasting gelijkmatig verdeeld over een paar geleiders
- Draagvermogen rechstandig
- Draagvermogen plat liggend
- Resultaten gegeven volgens ons protocol load testing (zien www.chambreelan.com)

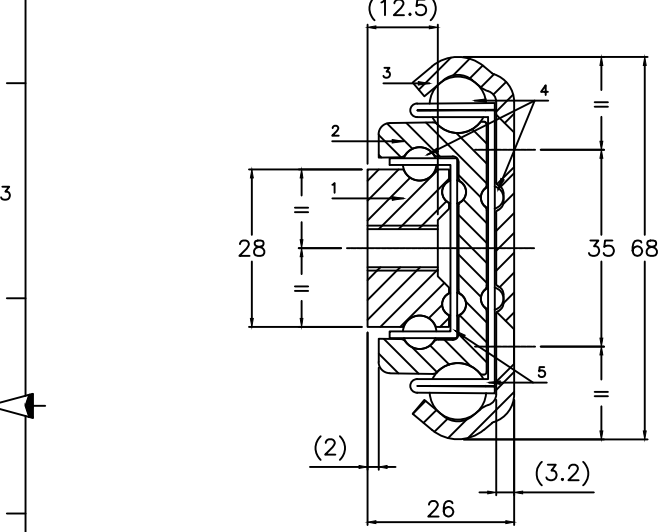
Geproduceerd volgens onze algemene fabricagetoleranties (www.chambreelan.com/1016)

RA7V	STAAL	CHAMBRELAN www.chambreelan.com
	01.04.2019	

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000	
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925	
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015	
	Draagvermogen* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
	Doorbuiging (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
	Draagvermogen* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
	Doorbuiging (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53



2 - ПОПЕРЕЧНЫЙ РАЗРЕЗ



5 - МАТЕРИАЛ

- 1 - Внутренний рельс : Сталь
- 2 - Средний рельс : Сталь
- 3 - Внешний рельс : Сталь
- 4 - Шарик Ø10 - Ø6 - Ø4 : Сталь
- 5 - Внутренний шариковый сепаратор : Сталь

- 6 - ПОКРЫТИЕ : Оцинковка
- МАССА : 8 кг/м

- ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвигание, Ø и расположение отверстий для болтов.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ!

Запрещается вносить изменения в направляющие!

Чертеж предоставлен в ознакомительных целях. В постоянных условиях усовершенствования продукции, компания оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предупреждения.

- Размеры в мм
* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

- Нагрузка в вертикальном положении
- Нагрузка в горизонтальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок.
(www.chambrean.com)

Продукция производится в соответствии с промышленными нормами (www.chambrean.com/1016)

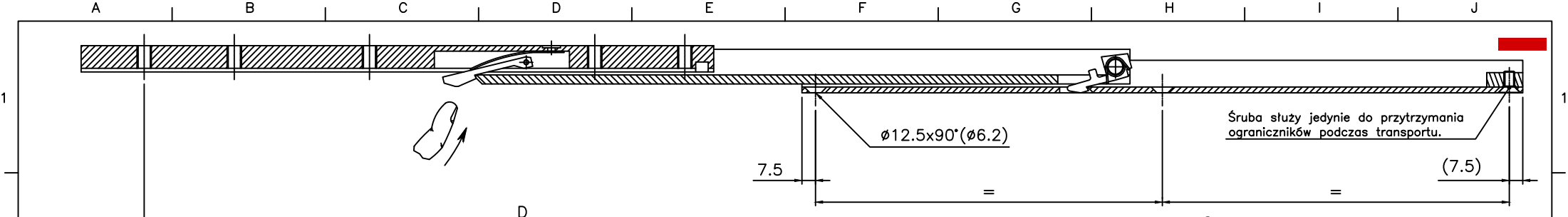
RA7V

Сталь

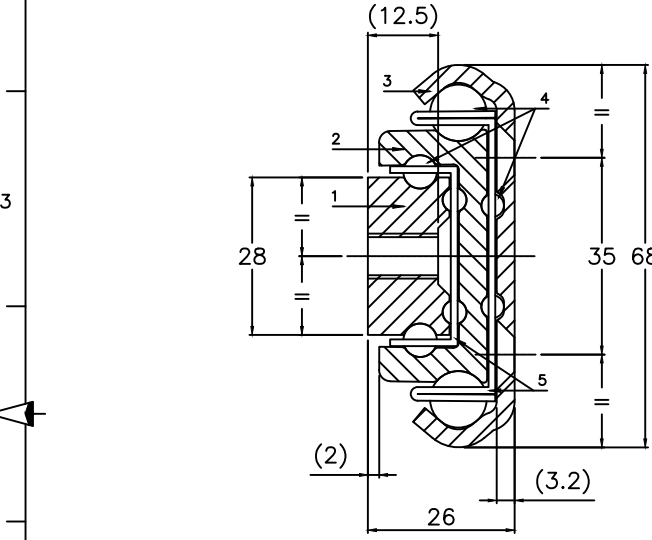
01.04.2019

CHAMBREAN

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	-	-	200	250	300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	-	-	-	-	-	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Нагрузка*(кг)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Прогиб (мм)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Нагрузка*(кг)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Прогиб (мм)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53



– PROFIL :



– MATERIAŁ

- 1 – Szyna wewnętrzna : Stal
- 2 – Szyna środkowa : Stal
- 3 – Szyna zewnętrzna : Stal
- 4 – kulki $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Stal
- 5 – koszyczek łożyska z kulkami : Stal

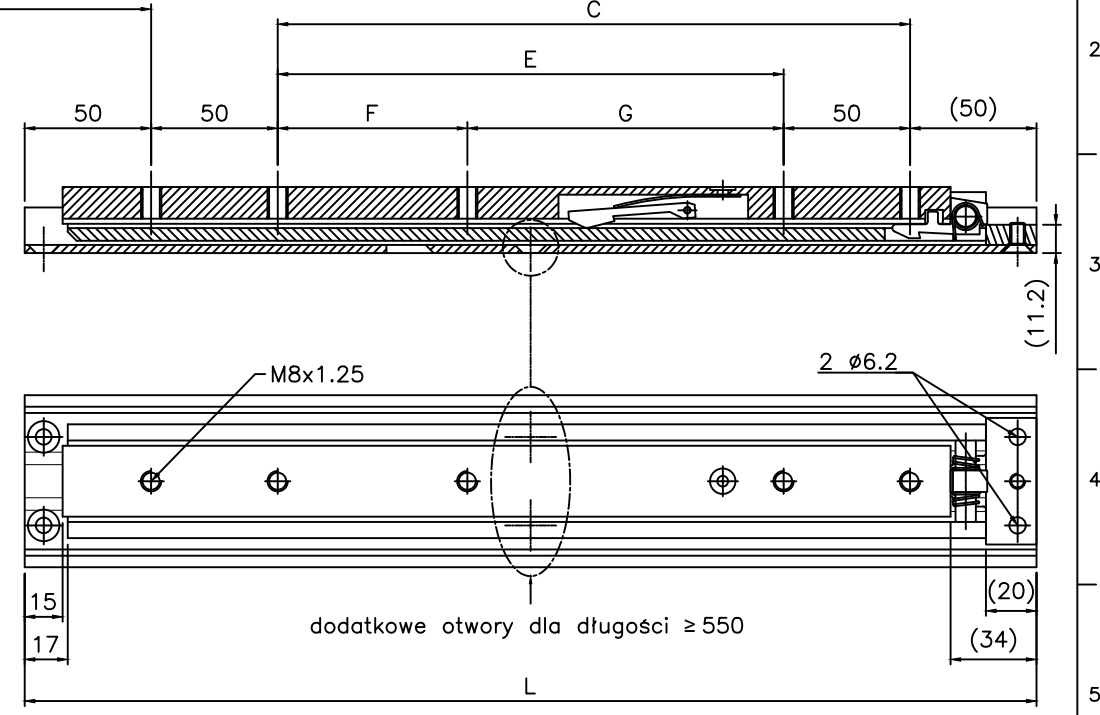
- wykończenie powierzchni : cynkowanie
- Ciężar : 8 Kg/m
- Możliwe wykonania specjalne:

Długości specjalne, obróbka powierzchni, otwory ϕ i odległości otworów.

NIE WOLNO DEMONTOWAĆ SZYN

Unieważnienie gwarancji przy jakiegokolwiek zmianie w naszych produktach!

By zagwarantować cięgiele ulepszanie naszych produktów, zastrzegamy sobie prawo do technicznych zmian bez uprzedniego informowania o tym. Żadnych zmian dotyczących umownych.



- Wymiary w mm
- * Obciążenia określone dla pary przewodnic

- Obciążenie przy montażu wysokoprężnym
- Obciążenie przy montażu płaskim
- wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia (www.chambrean.com)

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania (www.chambrean.com/1016)

RA7V	STAL	CHAMBREAN	
01.04.2019		www.chambrean.com	

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
obciążenie* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
ugięcie (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
obciążenie* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
ugięcie (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53